

## II

(Jogi aktusok, amelyek közzététele nem kötelező)

## TANÁCS

## A TANÁCS HATÁROZATA

(2006. június 27.)

**az Európai Unió, valamint az Izlandi Köztársaság és a Norvég Királyság között az Európai Unió tagállamai, valamint Izland és Norvégia közötti átadási eljárásról szóló megállapodás aláírásáról**

(2006/697/EK)

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

A KÖVETKEZŐKÉPPEN HATÁROZOTT:

## 1. cikk

tekintettel az Európai Unióról szóló szerződésre és különösen annak 24. és 38. cikkére,

Az Európai Unió, valamint az Izlandi Köztársaság és a Norvég Királyság között az Európai Unió tagállamai, valamint Izland és Norvégia közötti átadási eljárásról szóló megállapodás aláírása – annak megkötésére figyelemmel – az Európai Unió részéről ezenel jóváhagyásra kerül.

mivel:

A megállapodás, valamint a megállapodás aláírásakor esedékes nyilatkozatok szövegét csatolták e határozathoz.

(1) Az Európai Unió elkötelezett az Európai Unió tagállamai, valamint Izland és Norvégia közötti igazságügyi együttműködés javítása mellett, az egyéni szabadságot védő szabályok sérelme nélkül.

## 2. cikk

A Tanács elnöke felhatalmazást kap arra, hogy annak megkötésére figyelemmel kijelölje a megállapodás aláírására jogosult személyt vagy személyeket.

(2) A Tanács elnökségének az Izlanddal és Norvégiával a bűnügyek tekintetében történő igazságügyi együttműködésről szóló megállapodásokra irányuló tárgyalásoknak az Európai Unióról szóló szerződés 24. és 38. cikke alapján történő lefolytatására való felhatalmazásáról szóló, – a 2002. december 19-i tanácsi határozattal módosított – 2001. július 10-i tanácsi határozatot követően az elnökség a Bizottság közreműködésével tárgyalásokat folytatott az Európai Unió tagállamai, valamint Izland és Norvégia közötti átadási eljárásról szóló megállapodásról,

## 3. cikk

Ezt a határozatot és az ahhoz csatolt megállapodást az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* ki kell hirdetni.

Kelt Luxembourgban, 2006. június 27-én.

a Tanács részéről  
az elnök  
J. PRÖLL